

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 8 (1995)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Der Kindergarten in der Raumkiste : in Wabern bei Bern haben die bauart Architekten einen Kindergarten gebaut  
**Autor:** Walker, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-120156>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Kindergarten in der Raumkiste

**Die bauart Architekten haben am Rand der Stadt Bern einen Kindergarten gebaut. Kein nostalgisches Häuschen, sondern einen Raum für Kinder. Ihr Projekt wurde mit dem Bernischen Kulturpreis ATU-Prix ausgezeichnet.**

Morillon ist ein Quartier der Gemeinde Köniz, gelegen am Rande der Stadt Bern. Die Situation ist typisch für die Planung der sechziger und siebziger Jahre. Hochhäuser, Quartierstrassen, Rasenflächen, Sandkästen und Betonwege. Dem Quartier fehlt ein Kindergarten. Wie aber entwirft ein Architekt einen Kindergarten, damit die Kinder sich beim Spielen im Freien nicht verloren vorkommen? Wie kann er auf den Massstabssprung reagieren? Die «bauart» Architekten Re-

to Baer, Willi Frei, Peter C. Jakob, Matthias Rindisbacher und Marco Ryter aus Bern haben eine Antwort gefunden.

## In der Mitte ein Hof

Das vorgegebene Baufeld liegt inmitten einer Wohnanlage, neben einer Quartierstrasse und einer Einfahrtsrampe für eine Tiefgarage. Statt ein Häuschen als Kindergarten in die Mitte der Parzelle zu stellen, umschließen die Architekten das Feld. Statt eines Gebäudes gibt's zwei, die sich gegenüberstehen. Diese werden an den Rand des Grundstücks gestellt, so dass in der Mitte ein Hof entsteht. Dieser wird seitlich mit Wänden gefasst. Die eine Wand aus Holz setzt die Seitenfassaden fort. Die andere ist

*Blick vom Hof zum Kindergarten mit Veranda, links die Pergola mit dem Zugangsweg*



*Der Kindergartenraum wird durch die Spielburg von der Garderobe abgetrennt*

Bilder: Christine Blaser



**Kindergarten Morillon, Wabern**

**Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde und Schulabteilung Köniz, Direktion Gemeindebauten

**Architekten:** bauart Architekten, Bern

**Baujahr:** 1994–95

**Gesamtvolumen:** 1100 m<sup>3</sup>

**Anlagekosten:** Fr. 955 000.–

**Fassadenkonstruktion:** Holzbausystem Blumer, Tragkonstruktion aus computergebundem, verleimtem Holzskelettbau in Lärchenholz mit Rastermaß 2,4 x 2,4 m

eine freistehende Betonwand, die den Kinderort von der Einfahrtsrampe abschirmt.

#### **Introvertierte Welt**

Die Kinder erleben so die einzelnen Raumschichten ihres Gebäudes: Sie unterscheiden das offene Spielhaus am einen Hofrand vom geschlossenen Kindergartenraum am andern. Sie spielen auf Veranden, sie blicken in eine massstäblich gestaltete vielfältige Hoflandschaft. Im Kindergartenraum gibt es auch eine Spielburg – einen begehbaren Kasten.

#### **Die Lärchenholz-Kiste**

Der Kindergarten liegt wie eine grosse Raumkiste mit integriertem Hof zwischen den Wohnblöcken. Eine Kiste deshalb, weil die Aussenwände mit Lärchenholzbrettern verschalt sind. Nicht einmal richtige Fenster scheint dieses Ding zu haben. Hier und dort fehlen einfach die Bretter. Das verstärkt den Eindruck einer geschlossenen Kiste. Über zwei Fassaden zieht sich ein weiss gerahmter Sehschlitz auf Höhe der Kinderaugen hin und gewährt einen Ausblick.

#### **Holzskelettbau**

Der Bau ist ein Beispiel neuzeitlichen Holzbau. Die verleimten Holzträger wurden mit dem Computer in Form gefräst. Der Holzrahmenbau besteht aus einem Raster von 2,4 m auf 2,4 m. Die Architekten haben Holz als Kontrast zur bestehenden Betonüberbau-

ung gewählt. Der Eigentümer dieser Wohnblöcke wollte den Kindergarten allerdings nicht an seine Heizzentrale anschliessen, so dass eine Gasheizung installiert werden musste.

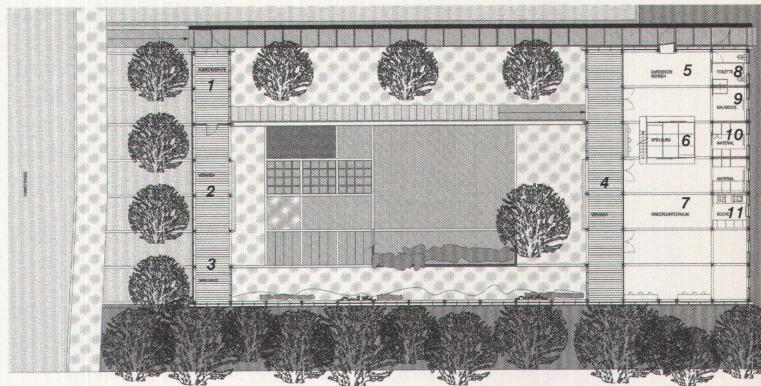
Robert Walker

#### **Vier ATU Prix**

Die Gestalter-, Architekten-, Techniker- und Planerverbände des Kantons Bern tragen eine Stiftung, die alle zwei Jahre den Bernischen Kulturpreis für Architektur, Technik und Umwelt vergibt, den ATU-Prix.

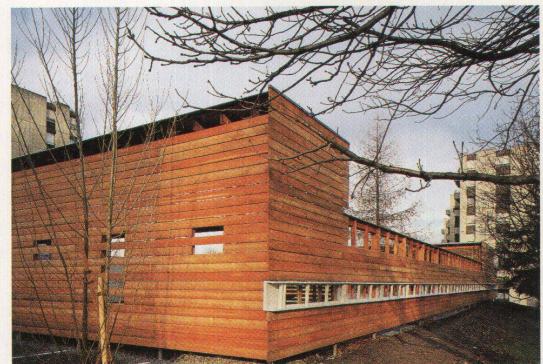
Die Jury hat aus 94 Eingaben vier ATU-Prix vergeben: Kindergarten Morillon, Köniz, bauart Architekten, Bern; Eidg. Alkoholverwaltung, Rolf Mühlethaler, Bern (HP 1-2/94); Umbau Werkjahr der Stadt Bern, Lang und Lerch Architekten, Bern; Neubau der Firma ABC, Kunst- und Glückwunschkartenverlag, Schönbühl-Urtenen, Atelier Cube, Lausanne.

Die Jury hat neun Anerkennungen vergeben: Umbau Café Fédéral, Bern, Umbau Schmuckgalerie Zeller, Bern, Arztpraxis Girod-Thonnen, Biel; Planung Wuhr, Langenthal; Kindergarten Lerchenfeld, Thun (HP 11/94); Umbau Uni Töbler, Bern (HP 11/93); Sanierung Abdankungshalle Schlosshaldenfriedhof, Bern; Erweiterung Friedhof Bümpliz, Bern (HP 3/95). Die Jury: Werner Müller, Bauingenieur, Bern (Vorsitz); Ueli Berger, Bildhauer/Designer, Ersigen; Peter Eberhard, Vorsteher an der Schule für Gestaltung Zürich; Köbi Ganzenbein, Redaktor bei Hochparterre, Glattbrugg; Annette Gigon, Architektin, Zürich; Rainer Klostermann, Raumplaner, Zürich, Peter Marti, Prof. für Baustatik und Konstruktion ETH Zürich; Hans-Ulrich Meyer, Architekt, Bern. Der ATU-Prix wird am 29. Mai im Kornhaus Bern an einem Fest übergeben. Eine Publikation gibt's auch. Sie ist zu bestellen bei 031 / 311 61 53.

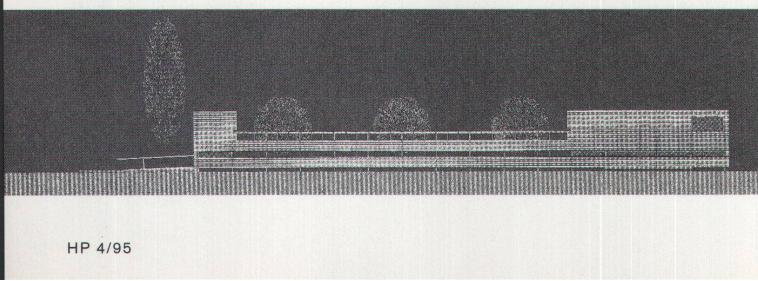


1 Aussengeräte	8 Toilette
2 Veranda	9 Malnische
3 Spielhaus	10 Material
4 Veranda	11 Küche
5 Garderobe/Werken	
6 Spielburg	
7 Kindergartenraum	

Ecke Süd-Ost mit den Nebengebäuden

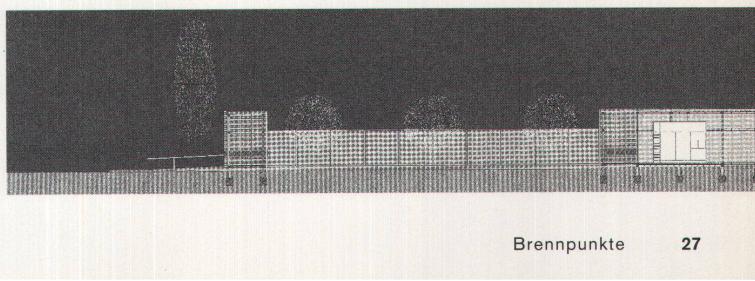


Ostfassade



HP 4/95

Längsschnitt der Ostfassade



Brennpunkte